

VALLESPİR CANIGÓ

— P V Í S C A T A L À —

Animations & festivités Animacions i festes

2024

Septembre

Setembre



Vallespir
Canigó

Dimanche 1^{er} septembre



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

12h | **Classic midi**

Animation musicale

Restaurant Le Botaniste

12h | **Dinar musical**

Restaurant Le Botaniste



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h à 20h | **Concours de pétanque**

Organisé par le Bar Catalan

Place du Foiral

15h à 20h | **Concurs de petanca**

Organitzat pel Bar Catalan

Plaça Le Foiral



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | **Visite animée « Fort Lagarde - À l'assaut ! »**

Visite interactive en costumes, acrobaties, tir au canon, tir au fusil de rempart, démonstration équestre...

Montée en navette depuis la place du Foiral de

14h30 à 15h15 (dernière navette) ou à pied (15 à 20

min) - Plein tarif : 9,50 € | Tarif réduit : 7,50 €

Tarif enfant : 3,50 € (gratuit - de 6 ans)

Fort Lagarde

15h30 | **Visita animada « Fort Lagarde - A l'assalt ! »**

Visita interactiva amb disfresses, acrobàcies, tir de canons, tir amb carabina de muralla, demostració equestre...

Pujada en microbús des de la plaça del Foiral de

14h30 à 15h15 (última llançadora) o a peu (de 15 a

20 min) - Preu complet : 9,50 € | Preu reduït : 7,50 €

Tarifa infantil : 3,50 € (gratuit - menors de 6 anys)

Fort Lagarde



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h | **Soirée en partenariat avec un bar de Perpignan**

Prats Beach

20h | **Vetllada en col.laboració amb un bar de Perpinyà**

Prats Beach

Lundi 2 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h à 20h | **Animation musicale par**

Miguel Gasquez

Rue piétonne

De les 17h à les 20h | **Animació musical**

per Miguel Gasquez

Rue piétonne



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

Festival Courts Circuit 66

18h | Projection inter-thématique

19h30 | Lecture de scénarios

21h | Projection programme sport

Salle de cinéma du Casino

Informations et programmation :

www.courtscircuit66.com ou 06 44 90 95 81

Salle de cinéma, Casino

Festival Courts Circuit 66

15h | *Projecció intertemàtica*

19h30 | *Lectura de guions*

21h | *Projecció del programa d'esports*

Sala de cinema, Casino

Informació i programació : www.courtscircuit66.com

Mardi 3 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

16h | **Récital de Chants Sacrés et d'extraits d'opéras**

La troupe « Chants de Si de La » vous invite à découvrir leur nouveau programme dans lequel émotions et sensations fortes seront au rendez-vous.

Eglise Saint Quentin

Tarif : 10 € | Gratuit jusqu'à 14 ans

16h | **Récital de Cants Sagrats i d'extraïtes d'òperes**

El grup « Chants de Si de La » us convida a descobrir el seu nou programa en el qual emocions i sensacions intenses seran presents.

Església de Sant Quintí

Preu : 10 € | Gratuït fins als 14 anys



ARLES-SUR-TECH

15h | **Visite découverte « Le village, le patrimoine industriel et artisanal »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye « Le Palau »

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66

Tarif : 5 € (min. 3 adultes)



SERRALONGUE

Festival Courts-Circuit

19h | Concert de Violeta Duarte

Restaurant Chez Fleur

21h | Projection du programme 1

Cour de l'école

Informations et programmation :

www.courtscircuit66.com ou 06 44 90 95 81

Festival Courts-Circuit

19h | *Concert animat de la Violeta Duarte*

Restaurant Chez Fleur

21h | *Projecció del programa 1*

Pati de l'escola

Informació i programació : www.courtscircuit66.com

o 06 44 90 95 81

Mercredi 4 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

16h30 | **Visite guidée d'Amélie les Bains**

Par le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Départ : Office de Tourisme.

Plein tarif : 6 € | Tarif réduit : 4 € | Gratuit : - de 12 ans

Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme



ARLES-SUR-TECH

10h30 | **Visite guidée « Histoires et patrimoine d'Arles-sur-Tech »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye « Le Palau »

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66

Tarif : 5 € (min. 3 adultes)



SAINT MARSAL

Festival Courts-Circuit

19h | Concert Louvalemonde, La Crieuse

21h | Projection du programme 4

Place République

Informations et programmation :

www.courtscircuit66.com ou 06 44 90 95 81

Festival Courts Circuit 66

19h | Concert de la Louvalemonde, La Crieuse

21h | Projectió del programa 4

Plaça República

Info : www.courtscircuit66.com o 06 44 90 95 81

Jeudi 5 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

20h30 | **Judis d'Amélie : « Son Caribe »**

Musique cubaine

Place de la République

20h30 | **Dijous d'El's Bany's : « Son Caribe »**

Música cubana

Plaça de la República



ARLES-SUR-TECH

15h | **Guided tour in English : « Histories and heritage of Arles-sur-Tech »**

Departure from the abbey reception « Le Palau »

Information and registration : 04 68 83 90 66

Price : 5 € (minimum 3 adults)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

Festival Courts-Circuit

18h30 | Projection du programme ultra-marin

20h | Médiation ultra-marin

Cinéma Le Nouveau Palace

Gratuit

Informations et programmation :

www.courtscircuit66.com ou 06 44 90 95 81

Festival Courts Circuit 66

18h30 | Projectió del programa ultramarí

20 h | Mediació ultramarí

Cinema Le Nouveau Palace

Gratuit

Informació i programació : www.courtscircuit66.com

o 06 44 90 95 81



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h | **Cinéma dernière séance**

Prats Beach

20h | **Darrera sessió de cinema**

Prats Beach (Le Relais)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h30 | **Soirée musicale avec « Duo**

Couleur Café »

Grand Hôtel de la Preste

20h30 | **Vetllada musical**

Grand Hôtel de la Preste

Vendredi 6 septembre



ARLES-SUR-TECH

18h | **Lecture de poésies**

Avec Teresa Wennberg

Salle de la Crypte, Abbaye Sainte Marie

Entrée gratuite

18h | **Lectura de poesia**

Amb la Teresa Wennberg

Sala de la Cripta, Abadia Santa Maria

Entrada gratuïta



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

16h30 | **Visite guidée de la cité fortifiée**

Par le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Place du Foiral

Plein tarif : 6 € | Tarif réduit : 4 € | Gratuit : - de 12 ans



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

19h | **Dégustation d'huîtres et animation musicale**

Prats Beach

19h | **Degustació d'ostres i animació musical**

Prats Beach

Samedi 7 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

9h à 12h | **Forum des associations**

Découvrir les diverses associations locales et s'informer sur leurs activités.

Rue des Thermes (si pluie, Espace Méditerranée)

9h - 12h | **Fòrum de les associacions**

Descubriu les associacions locals i informeu-vos sobre les seves activitats.

Carrer dels Termes (Si plou, Espai Mediterrània)



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

15h30 | **20^e Festibanyes**

Suivi à partir de 18h30 d'une soirée animée par la cobla « Sol de Banyuls » avec bar-tapas

Théâtre de Verdure

Tarif : 14 €

15h30 | **20^e Festibanyes**

Seguit a partir de les 18h30, d'una vetllada animada per la cobla « Sol de Banyuls » amb bar-tapes

Teatre de Verdura

Preu : 14 €



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

20h | **Repas Concert « Coll Coll »**

Événement dans le cadre de « Septembre en Or » au profit de Guillem, 7 ans, qui se bat contre la leucémie.

Renseignements et réservations : 04 68 34 04 02

Casino

20h | **Àpat acompanyat per un concert « Coll Coll »**

Esdeveniment en el marc de « Setembre d'or » a benefici de Guillem, de 7 anys, que lluita contra la leucèmia.

Informació i reserves : 04 68 34 04 02

Casino



ARLES-SUR-TECH

18h | **Bal traditionnel**

Avec le groupe « Missatgers » (Frédéric Guisset,

Leslie Malet-Salvador et Corinne Verdét)

Parc de la Mairie (salle des fêtes si pluie)

Entrée gratuite

18h | **Ball tradicional**

Animat pel el grup « Missatgers » (Frédéric Guisset,

Leslie Malet-Salvador i Corinne Verdét)

Parc de l'Ajuntament

Entrada gratuïta



MONTBOLO

11h | **Festival Vallespir Barroc : Concert « Marais / Forqueray »**

Avec Pau Marcos (viole de gambe) et Jordi Gironès (théorbe et guitare baroque)

Église

Tarif : 12 € | Tarif réduit : 10 € | Gratuit : - de 18 ans

11h | **Festival Vallespir Barroc : Concert « Marais / Forqueray »**

Amb en Pau Marcos (viola da gamba) i en Jordi Gironès (teorba i guitarra barroca)

Església de Sant Andreu

Preu : 12 € | Preu reduït : 10 € | Gratuït : - 18 anys



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | **Visite animée « Fort Lagarde - À l'assaut ! »**

Visite interactive en costumes, acrobaties, tir au canon, tir au fusil de rempart, démonstration équestre...

Montée en navette depuis la place du Foiral de

14h30 à 15h15 (dernière navette) ou à pied (15 à 20 min) - Plein tarif : 9,50 € | Tarif réduit : 7,50 €

Tarif enfant : 3,50 € (gratuit - de 6 ans)

Fort Lagarde

15h30 | **Visita animada « Fort Lagarde - A l'assalt ! »**

Visita interactiva amb disfresses, acrobàcies, tir de canons, tir amb carabina de muralla, demostració equestre...

Pujada en microbús des de la plaça del Foiral de

14h30 a 15h15 (última llançadora) o a peu (de 15 a 20 min) - Preu complet : 9,50 € | Preu reduït : 7,50 €

Tarifa infantil : 3,50 € (gratuït - menors de 6 anys)

Fort Lagarde

Samedi 7 et Dimanche 8 septembre



LA BASTIDE

Séjour en montagne accompagné : Boucle Pinosa - Batera

2 jours en montagne avec une nuitée au refuge de Batère avec l'association SortiM !

Parcours : Départ à 9h30 du col de Palomère, Pinosa, refuge de Batère, retour au col dimanche à 17h.

Informations et réservations : 06 59 08 73 25

Réservations repas et nuitée au refuge :

04 68 39 12 01

Tarifs : 60 € adultes | 25 € enfants + de 12 ans

Estada a la muntanya acompanyada : Bucle Pinosa - Batera

2 dies a la muntanya i una nit al refugi de Batera acompanyats l'associació SortiM !

Recorregut : Sortida a les 9h30 des del coll de Palómer, Pinosa, refugi de Batera, tornada al coll diumenge a les 17h.

Informació i reservacions: 06 59 08 73 25

Reservació de menjars i nit al refugi : 04 68 39 12 01

Preus : 60 € adults | 25 € nens de més de 12 anys

Dimanche 8 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

8h à 17h | **Vide-greniers**

Organisé par le Comité du Festival de Danses et Musiques du Monde.

10 € les 5 mètres | Incriptions : 07 87 08 24 93

Buvette et restauration sur place

Allées de l'Hôpital Thermal des Armées

De les 8h à les 17h | **Marché de segona mà**

Organitzat pel Comitè del Festival de Danses i Músiques del Mon.

10 € els 5 metres | inscripció : 07 87 08 24 93

Bar i restauració al lloc

Allées de l'Hôpital Thermal des Armées



ARLES-SUR-TECH

10h à 18h | **Forum des associations**

Découvrir les diverses associations locales et s'informer sur leurs activités

Parc de la Mairie

10h à 18h | **Fòrum de les associacions**

Descubriu les associacions locals i informeu-vos sobre les seves activitats

Parc de l'Ajuntament



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

12h | **Classic midi**

Animation musicale

Restaurant Le Botaniste

12h | **Dinar musical**

Restaurant Le Botaniste



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | **Visite animée « Fort Lagarde - À l'assaut ! »**

Visite interactive en costumes, acrobaties, tir au canon, tir au fusil de rempart, démonstration équestre...

Montée en navette depuis la place du Foiral de 14h30 à 15h15 (dernière navette) ou à pied (15 à 20 min) - Plein tarif : 9,50 € | Tarif réduit : 7,50 €

Tarif enfant : 3,50 € (gratuit - de 6 ans)

Fort Lagarde

15h30 | **Visita animada « Fort Lagarde - A l'assalt ! »**

Visita interactiva amb disfresses, acrobàcies, tir de canons, tir amb carabina de muralla, demostració eqüestre...

Pujada en microbús des de la plaça del Foiral de 14h30 a 15h15 (última llançadora) o a peu (de 15 a 20 min) - Preu complet : 9,50 € | Preu reduït : 7,50 €

Tarifa infantil : 3,50 € (gratuit - menors de 6 anys)

Fort Lagarde



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

16h | **Festival Vallespir Barroc : Concert « Invention en folie »**

Avec Marion Fermé (flûte à bec) et Ambre Vuillemoz (accordéon)

Eglise Saintes Juste et Ruffine

Tarif : 12 € | Tarif réduit : 10 € | Gratuit : - de 18 ans

16h | **Festival Vallespir Barroc : Concert « La bogeria dels invents ».**

Amb la Marion Fermé (flauta de bec) i l'Ambre Vuillemoz (acordió)

Església de Santa Justa i Santa Rufina

Preu : 12 € | Preu reduït : 10 € | Gratuït : - 18 anys



SAINT LAURENT DE CERDANS

Fête de la Sort

10h | Messe

11h30 et 17h | Sardanes avec la cobla Principal del Rosselló

12h30 | Dinar de Germanor

15h30 | Spectacle folklorique avec les Danseurs Catalans

Aire de la Sort

Festa de la Sort

10h | Missa

11h30 | 17h | Sardanes acompanyades per la cobla Principal del Rosselló

12h30 | Dinar de Germanor

15h30 | Espectacle folkloric amb els Dansaires Catalans

Aire de la Sort

Lundi 9 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

14h à 17h | **Atelier découverte de pain au petit épeautre et levain naturel**

Participation libre Inscription obligatoire :

07 77 79 67 89 (places limitées)

3 Carrer de l'aire, Palalda

De les 14h a les 17h | **Taller de descoberta de pa de petit espelta i llevat natural**

Participació lliure | Inscripció obligatòria al

07 77 79 67 89 (places limitades)

3 Carrer de l'aire, Palalda



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h à 20h | **Animation musicale par Miguel Gasquez**

Rue piétonne

De les 17h a les 20h | **Animació musical per Miguel Gasquez**

Rue piétonne

Mardi 10 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

8h à 14h | **Animation commerciale**

Organisée par l'association des commerçants

Rue des Thermes et avenue du Vallespir

8h à 14h | **Animació comercial**

Organitzat per l'Associació de Comerciants

Carrer de les Termes i avinguda del Vallespir



ARLES-SUR-TECH

15h | **Visite découverte « Le village, le patrimoine industriel et artisanal »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye "Le Palau"

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66

Tarif : 5 € (min. 3 adultes)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h | **Pot de bienvenue**

Bureau d'Informations Touristiques de Prats

15h | **Aperitiu de benvinguda**

Oficina d'Informació Turística de Prats de Molló

Mercredi 11 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

16h30 | **Visite guidée de Palalda**

Par le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Départ : Parvis de l'Église Saint Martin

Plein tarif : 6 € | Tarif réduit : 4 € | Gratuit : - de 12 ans

Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme



ARLES-SUR-TECH

10h30 | **Visite guidée « Histoires et patrimoine d'Arles »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye « Le Palau »

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66 | Tarif : 5 €

(min. 3 adultes)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | **Visite guidée du Fort Lagarde**

Par le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Départ : Bureau d'Informations Touristiques

Plein tarif : 6 € | Tarif réduit : 4 € | Gratuit : - 12 ans

Inscriptions au BIT Prats-de-Mollo : 04 68 39 70 83

Jeudi 12 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h | **Festival Vallespir Barroc : Concert « Sortilège, chants polyphoniques d'hier et d'aujourd'hui »**

Avec Nadia Lavoyer (soprano 1), Caroline Arnaud (soprano 2), Frédéric Bétous (contre-ténor), Fabrice Foison (ténor) et Marc Busnel (Basse)

Eglise Saint Quentin

Tarif : 12 € | Tarif réduit : 10 € | Gratuit : - de 18 ans

17h | **Festival Vallespir Barroc: Concert « Encanteri, cançons polifòniques d'ahir i d'avui »**

Amb la Nadia Lavoyer (soprano 1), Caroline Arnaud (soprano 2), Frédéric Bétous (contraténor), Fabrice Foison (tenor) i Marc Busnel (baix)

Església de Sant Quentin

Preu : 12 € | Preu reduït : 10 € | Gratuït : - 18 anys



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

20h30 | **Jeu d'Amélie : « Violeta Duarte »**

Musique argentine

Rue piétonne

20h30 | **Dijous d'Éls Banys : « Violeta Duarte »**

Música argentina



ARLES-SUR-TECH

15h | **Guided tour in english**

« **Histories and heritage of Arles-sur-Tech** »

Departure from the abbey reception « Le Palau »

Information and registration : 04 68 83 90 66

Price : 5 € (minimum 3 adults)



COUSTOUGES

16h30 | **Visite guidée du village**

Par le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Départ : Parking à l'entrée du village

Plein tarif : 6 € | Tarif réduit : 4 € | Gratuit : - de 12 ans

Inscription obligatoire au 04 68 83 99 49



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h | **Cinéma dernière séance**

Prats Beach

20h | **Darrera sessió de cinema**

Prats Beach (Le Relais)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h30 | **Soirée musicale avec « Duo Alain et Sylvie »**

Grand Hôtel de la Preste

20h30 | **Vetllada musical amb el grup**

« **Duo Alain i Sylvie** »

Grand Hôtel de la Preste

Vendredi 13 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

18h | **Apéro Sardanes**

Par les associations « Amélie-Palalda-Sardanes » et « Les Vieux Croûtons »

Place de la Nation, Palalda

18h | **Aperitiu i sardanes**

Per les associacions « Amélie-Palalda-Sardanes » i « Les Vieux Croûtons »

Plaça de la Nació, Palaldà



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h | **Soirée du trèfle**

Prats Beach

20h | **Vetllada del trèvol**

Prats Beach

Samedi 14 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

9h30 à 18h | **Salon des antiquaires**

Espace Méditerranée

De les 9h30 a les 18h | **Fira d'antiguitats**

Espai Mediterrània



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

10h30 | **Pèlerinage à Notre Dame du Coral**

10h30 | **Pelegrinatge a la Mare de Déu del Coral**



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | **Visite animée « Fort Lagarde - À l'assaut ! »**

Visite interactive en costumes, acrobaties, tir au canon, tir au fusil de rempart, démonstration équestre...

Montée en navette depuis la place du Foiral de 14h30 à 15h15 (dernière navette) ou à pied (15 à 20 min) - Plein tarif : 9,50 € | Tarif réduit : 7,50 €

Tarif enfant : 3,50 € (gratuit - de 6 ans)

Fort Lagarde

15h30 | **Visita animada « Fort Lagarde - A l'assaut ! »**

Visita interactiva amb disfresses, acrobàcies, tir de canons, tir amb carabina de muralla, demostració equestre...

Pujada en microbús des de la plaça del Foiral de 14h30 a 15h15 (última llançadora) o a peu (de 15 a 20 min) - Preu complet : 9,50 € | Preu reduït : 7,50 €

Tarifa infantil : 3,50 € (gratuit - menors de 6 anys)

Fort Lagarde



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h | **Soirée « Closing »**

Prats Beach

20h | **Vetllada de clausura**

Prats Beach



SAINT LAURENT DE CERDANS

9h à 12h | **Forum des associations**

Découvrir les diverses associations locales et s'informer sur leurs activités

Place Gabriel Péri

9h a 12 h | **Fòrum de les associacions**

Descobriu les associacions locals i informeu-vos sobre les seves activitats

Plaça Gabriel Péri



SAINT LAURENT DE CERDANS

18h | **Festival Carte Blanche**

Projection du film documentaire d'Hélène Cruzillat « L'effet Bahamas »

Cinéma des Travailleurs Syndiqués

18h | **Festival Carte Blanche**

Projecció del documental de l'Hélène Cruzillat « L'effet Bahamas »

Cinéma des Travailleurs Syndiqués



SAINT MARSAL

15h30 | **Festival Vallespir Barroc : Concert « Enea, le périphe d'Énée en Méditerranée »**

Avec Arbella Cortese (soprano), Evann Loget-Raymond (contre-ténor) et Gabriele Natilla (archiluth)

Eglise Saint Martial

Tarif : 12 € | Tarif réduit : 10 € | Gratuit : - de 18 ans

15h30 | **Festival Vallespir Barroc :**

Concert « Enea, el viatge d'Eneas al Mediterrani »

Amb els Arbella Cortese (soprano), Evann Loget-Raymond (contratenor) i Gabriele Natilla (arclut)

Església de Sant Marcial

Preu : 12 € | Preu reduït : 10 € | Gratuït : - 18 anys



SAINT MARSAL

17h | **Festival Vallespir Barroc : Concert « Duo de violoncelles »**

Avec Ariane Lallemand (violoncelle baroque) et Guillem Gironès (violoncelle baroque)

Eglise Saint Martial

Tarif : 12 € | Tarif réduit : 10 € | Gratuit : - de 18 ans

17h | **Festival Vallespir Barroc : Concert « Cello Duo ».**

Amb l'Ariane Lallemand (violoncel barroc) i Guillem Gironès (violoncel barroc)

Església de Sant Marcial

Preu : 12 € | Preu reduït : 10 € | Gratuït : - 18 anys

Samedi 14 et Dimanche 15 septembre



LE TECH

Séjour en montagne accompagné : Le Canigó, une montagne à vivre !

2 jours en montagne avec une nuitée au refuge de Sant Guillem avec l'association SortiM!

Parcours : Départ à 9h30 du Hameau de La Llau, Refuge Sant Guillem, Cabane Vieille, retour à La Llau le dimanche à 17h.

Info. et rés. : 06 59 08 73 25 ou refuge.santguillem.com (Pour la demi-pension et repas du dimanche)

Tarif : 60 € adultes | 25 € enfants | 50 € par personne pour groupe (mini. 4 personnes)

Estada a la muntanya acompanyada : El Canigó, una muntanya per viure !

2 dies a la muntanya amb una nit al refugi de Sant Guillem amb l'associació SortiM !

Programa : Sortida a les 9h30 del llogaret de La Llau, Refugi Sant Guillem, Cabana Vella, tornada a La Llau el diumenge a les 17h.

Informació i reservació : 06 59 08 73 25 www.refugesantguillem.com (Per la mitja pensió i àpats del diumenge)

Preu : 60 € adults | 25 € nens | 50 € la persona per a grups (mínim 4 persones)

Dimanche 15 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

Foire bio

Organisée par « Nature & Progrès »

10h | Conférence « La pensée et ses multiples dimensions » par Jacques Lopez

11h | Conférence sur la gemmothérapie « La vitalité pour tous » par Béata Chatellier de « Pam66 »

14h | Conférence « Les insectes ont connu une évolution façonnant la vie sur la Terre » par J. Gourvés

15h | Balade botanique autour des plantes sauvages et comestibles, organisée par « Natura Deliciosa »

(inscript. et rens. : myriampied@mac.com)

16h | Danses folkloriques des enfants du groupe « Alégría »

16h40 | Théâtre pour les petits et grands par la compagnie « Le Tympan dans l'œil ». Espace jeux, buvette et repas bio sur place avec animation musicale de 12h à 14h avec

« Zykatok en déambulation »

Allées de Hôpital Thermal des Armées

Fira bio

Organitzada per « Nature & Progrès »

10h | Conferència « El pensament i les seves múltiples dimensions » per Jacques Lopez

11h | Conferència sobre la gemmoteràpia « La vitalitat per a tothom » per Béata Chatellier de « Pam66 »

14h | Conferència « Els insectes han conegut una evolució que ha modelat la vida a la Terra » per J. Gourvés

15h | Passejada botànica al voltant de les plantes

silvestres i comestibles, organitzada per « Natura Deliciosa »

(inscripcions i informació : myriampied@mac.com)

16h | Danses folkloriques dels nens del grup « Alégría »

16h40 | Teatre per a petits i grans per la companyia

« Le Tympan dans l'œil ». Espai de jocs, servei de begudes i menjar bio al lloc amb animació musical de 12h a 14h amb

« Zykatok en desfilada »

Passeig de l'Hospital Termal dels Exèrcits



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

11h | Festival Vallespir Barroc : Concert

« Poèmes d'amour... et désamour »

Avec Elsa Sirodeau (mezzo-soprano), Timothé Bougon

(baryton et violon baroque), Gisèle Lopez (violin baroque),

Guillem Gironès (clavecin et violoncelle baroque) et Jordi

Gironès (théorbe et guitare baroque)

Eglise Saint Martin, Palalda

Tarif : 12 € | Tarif réduit : 10 € | Gratuit : - de 18 ans

11h | Festival Vallespir Barroc : Concert

« Poemes d'amor... i descencant »

Amb els Elsa Sirodeau (mezzosoprano), Timothé Bougon

(baríton i violí barroc), Gisèle Lopez (violí barroc), Guillem

Gironès (clavicèmbal i violoncel barroc) i Jordi Gironès

(teorba i guitarra barroc)

Església de Sant Martí, Palalda

Preu : 12 € | Preu reduït : 10 € | Gratuït : - 18 anys



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h | Concert du « Duo Canticel »

Eglise Saint Quentin

17h | Concert del « Duo Canticel »

Església de Sant Quintí



ARLES-SUR-TECH

10h à 18h | Salon du Chocolat

Avec la Confrérie des Chocolatiers

Salle des fêtes

10h a 18h | Saló de xocolata

Amb la Germandat de Xocolaters

Sala de festes



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

12h | Dégustation d'huîtres et

animation musicale

Fafan's Bar

12h | Tast d'ostres i animació musical

Fafan's Bar



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | **Visite animée « Fort Lagarde - À l'assaut ! »**

Visite interactive en costumes, acrobaties, tir au canon, tir au fusil de rempart, démonstration équestre...

Montée en navette depuis la place du Foiral de 14h30 à 15h15 (dernière navette) ou à pied (15 à 20 min) - Plein tarif : 9,50 € | Tarif réduit : 7,50 €
Tarif enfant : 3,50 € (gratuit - de 6 ans)

Fort Lagarde

15h30 | **Visita animada « Fort Lagarde - A l'assalt ! »**

Visita interactiva amb disfresses, acrobàcies, tir de canons, tir amb carabina de muralla, demostració eqüestre...

Pujada en microbús des de la plaça del Foiral de 14h30 a 15h15 (última llançadora) o a peu (de 15 a 20 min) - Preu complet : 9,50 € | Preu reduït : 7,50 €
Tarifa infantil : 3,50 € (gratuit - menors de 6 anys)

Fort Lagarde

Lundi 16 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

14h à 17h | **Atelier découverte de pain au petit épeautre et levain naturel**

Participation libre | Inscription obligatoire :

07 77 79 67 89 (places limitées)

3 Carrer de l'aire, Palalda

De les 14h a les 17h | **Taller de descoberta del pa amb espelta petita i llevat natural**

Participació lliure | Cal inscripció : 07 77 79 67 89

(places limitades)

3 Carrer de l'aire, Palalda



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h à 20h | **Animation musicale par Miguel Gasquez**

Rue piétonne

De les 17h a les 20h | **Animació musical per Miguel Gasquez**

Rue piétonne



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

15h30 | **Concert catalan**

Par la chorale Orféo

Eglise Saint Martin, Palalda

15h30 | **Concert català**

Pel cor Orféo

Església de Sant Martí, Palaldà



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h30 | **Festival Carte Blanche**

Projection du film documentaire d'Hélène Cruzillat « L'effet Bahamas »

Salle de cinéma du Casino

17h30 | **Festival Carte Blanche**

Projecció del documental d'Hélène Cruzillat « L'effet Bahamas »

Sala de cinema del Casino



ARLES-SUR-TECH

15h | **Visite découverte « Le village, le patrimoine industriel et artisanal »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye « Le Palau »

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66 | Tarif : 5 € (min. 3 adultes)

Mercredi 18 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

15h30 à 19h | **Thé dansant**

Organisé par l'association des commerçants

Place de la République

15h30 a 19h | **Ball**

Organitzat per l'Associació de Comerciants

Plaça de la República



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

16h30 | **Visite guidée d'Amélie les Bains**

Par le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Départ : Office de Tourisme

Plein tarif : 6 € | Tarif réduit : 4 € | Gratuit : - de 12 ans

Inscription obligatoire à l'Office de Tourisme



ARLES-SUR-TECH

10h30 | **Visite guidée « Histoires et patrimoine d'Arles »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye « Le Palau »

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66

Tarif : 5 € (min. 3 adultes)



ARLES-SUR-TECH

18h | **Festival Carte Blanche**

Projection du film documentaire d'Hélène Cruzillat « L'effet Bahamas »

MASA, 32 Barri d'Amont

18h | **Festival Carte Blanche**

Projecció del documental d'Hélène Cruzillat « L'effet Bahamas »

MASA, 32 Barri d'Amont

Jeudi 19 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

20h30 | **Jeu d'Amélie : « Combo**

Pacheco » Musique cumbia

Place de la République

20h30 | **Dijous d'El's Banyans : « Combo**

Pacheco » Música cumbia

Plaça de la República



ARLES-SUR-TECH

15h | **Guided tour in English : « Histories and heritage of Arles-sur-Tech »**

Departure from the abbey reception « Le Palau »

Information and registration : 04 68 83 90 66

Price : 5 € (minimum 3 adults)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

13h30 à 17h30 | **Balade à la découverte des rapaces**

Observation et présentation des plus grandes espèces d'oiseaux d'Europe présentes en Vallespir, leur biologie, les menaces.

Refuge Les Conques

Inscription obligatoire : 06 47 14 32 32 | **Gratuit**

De les 13h30 a les 17h30 | **Camina per**

descobrir rapinyaires

Observació i presentació de les espècies d'ocells més grans d'Europa presents al Vallespir, la seva biologia, les amenaces.

Refugi Les Conques

Cal inscripció : 06 47 14 32 32 | **Gratuit**



Vendredi 20 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

14h à 17h | **Mini stage « Multi-créations au petit épeautre »**

Pain, biscuits au petit épeautre, chapatis, germe au petit épeautre et levain naturel

Participation libre | **Inscription obligatoire :**

07 77 79 67 89 (places limitées)

3 Carrer de l'aire, Palalda

De les 14h a les 17h | **Mini curs**

« Multicreacions amb espelta petita »

Pa, galetes d'espelta petita, xapatís, germen d'espelta petita i llevat natural

Participació gratuïta. Cal inscripció : 07 77 79 67 89

(places limitades)

3 Carrer de l'aire, Palalda



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

18h | **Initiation aux gestes qui sauvent**

À partir de 10 ans

Sur inscription à la mairie : 04 68 39 00 24 | **Gratuit**

Local de la Réserve Communale



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

--h | **Concert « Amélie Fantasy Show »**

Jazz, Soul et Funk

Place de la République

--h | **Concert « Amélie Fantasy Show »**

Jazz, Soul i Funk

Plaça de la República



ARLES-SUR-TECH

20h30 | **Conférence « La légende des simiots et la menace du lion »**

Par Antoni Madueño Ranchal

Salle de la Crypte, Abbaye Sainte Marie

Entrée gratuite

20h30 | **Conferència « La llegenda dels simiots i l'amenaça del lleó »**

a càrrec d'Antoni Madueño Ranchal

Sala de la Cripta, Abadia de Santa Maria



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h | **Pot de bienvenue**

Bureau d'Informations Touristiques de Prats

15h | **Copa de benvinguda**

Oficina d'informació Turística de Prats de Molló



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

16h30 | **Journées du Patrimoine : Visite guidée de la cité fortifiée**

Visite par le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Place du Foiral

Gratuit



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h30 | **Soirée musicale avec le groupe folklorique « Algéria »**

Grand Hôtel de la Preste

20h30 | **Vetllada musical amb el grup folkloric « Alegria »**

Grand Hôtel de la Preste

Vendredi 20 au dimanche 22 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

Salon du bien-être « Carpe Diem »

Découvrir les ficelles apprendre à se connaître.

Entrée gratuite. Renseignements : 06 30 02 61 67

Espace Méditerranée

Fira del benestar « Carpe Diem »

Descobrir els trucs per a un benestar millor i aprendre a conèixer-se.

Entrada gratuïta. Informació : 06 30 02 61 67

Espai mediterrània



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | Visite animée « Fort Lagarde - À l'assaut ! »

Visite interactive en costumes, acrobaties, tir au canon, tir au fusil de rempart, démonstration équestre...

Montée en navette depuis la place du Foiral de 14h30 à 15h15 (dernière navette) ou à pied (15 à 20 min) - Plein tarif : 9,50 € | Tarif réduit : 7,50 €

Tarif enfant : 3,50 € (gratuit - de 6 ans)

Fort Lagarde

15h30 | Visita animada « Fort Lagarde - A l'assalt ! »

Visita interactiva amb disfresses, acrobàcies, tir de canons, tir amb carabina de muralla, demostració equestre...

Pujada en microbús des de la plaça del Foiral de 14h30 a 15h15 (última llançadora) o a peu (de 15 a 20 min) - Preu complet : 9,50 € | Preu reduït : 7,50 €

Tarifa infantil : 3,50 € (gratuït - menors de 6 anys)

Fort Lagarde

Samedi 21 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

14h à 17h | Atelier biscuiterie

Parents / Enfants

Biscuits aux pépites de chocolat noir.

Participation libre

Inscription obligatoire : 07 77 79 67 89 (places limitées)

3 Carrer de l'aire, Palalda

De les 14h a les 17h | **Taller de galetes**

pares / nens

Galetes amb pipetes de xocolata negra

Participació lliure

Cal inscripció : 07 77 79 67 89 (places limitades)

3 Carrer de l'aire, Palalda



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

19h | Soirée karaoké

Fafan's Bar

19h | **Vetllada karaoke**

Fafan's Bar



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

12h à 18h | Festival de musique

Musique live sur les rives du Tech

Réservation obligatoire pour la paëlla géante

Entrée libre

Renseignements : www.lesineditsdamelie.com

De les 12 h a les 18 h | **Festival de música**

Música en directe de les ribes del Tech

Cal reservar per la paella paella gegant

Entrada gratuïta | www.lesineditsdamelie.com



SAINT LAURENT DE CERDANS

Journées du patrimoine

Toute la journée | Visite libre

Maison du Patrimoine et de la Mémoire André Abet

15h | Conférence « L'industrie sandalière dans le Vallespir » par M. Rosentein

Cinéma des Travailleurs Syndiqués

Jornades del Patrimoni

Tot el dia | *Visita lliure*

Casa André Abet del Patrimoni i la Memòria

15h | *Conferència « La indústria de les sandàlies al Vallespir » a càrrec del Sr. Rosentein*

Cinema Sindicat de Treballadors



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h | Festival Vallespir Barroc

Concert « In Armonia, Favellare »

Musique vocale et instrumentale en Italie au XVI^e siècle avec

Catalina (mezzo-soprano), Pierre-Yves Binard (baryton), Gisèle

Lopez (violin baroque), Jordi Gironès (guitare baroque et

thorbe) et Guillem Gironès (clavecin et violoncelle baroque)

Eglise Saint Quentin

Tarif : 12 € | Tarif réduit : 10 € | Gratuit : - de 18 ans

17h | **Festival Vallespir Barroc**

Concert « A Armonia, Favellare »

Música vocal i instrumental a la Itàlia del segle XVII amb

els Catalina (mezzosoprano), Pierre-Yves Binard (baríton),

Gisèle Lopez (violí barroc), Jordi Gironès (guitarra barroca i

teorba) i Guillem Gironès (clavicèmbal i violoncel barroc)

Església de Sant Quentin

Preu : 12 € | Preu reduït : 10 € | Gratuït : - 18 anys



Samedi 21 et Dimanche 22 septembre



ARLES-SUR-TECH

Journées du Patrimoine

Toute la journée | **Visite libre de l'Abbaye Sainte-Marie**

Visite guidée « Les traditions religieuses, les légendes et croyances, autrefois et aujourd'hui. L'abbaye et le travail du fer. Le patrimoine industriel de la ville » (suspendues en cas de cérémonie religieuse)

Le Palau

Exposition « Les médiévales » de l'association « Arles Fa Temps », Ateliers cabosse - Boutique Chocolats Cémoi sur réservation au 04 68 83 90 66

Le Moulin des Arts et de l'Artisanat

10h à 18h | Ateliers : vitrail, fusing, sculpture-fonderie, ferronnerie, poterie, maroquinerie, tapisserie d'ameublement, bijoux graines et bois, taille de pierre, peinture et art visuel...

Découvrez ces ateliers dédiés aux métiers d'art. Boutique : exposition et vente de créations d'artistes et d'artisans d'art 100 % Sud Canigou. Conservatoire des tissages.

Église Saint-Sauveur

14h à 18h | Exposition d'Icônes de Nicole Wolkonsky

Samedi de 14h30 à 17h30 | Démonstration de dentelle aux fuseaux par l'association « Broderie et dentelle »
Dimanche à 16h : Lectures de chansons et poésies tout public par les lectrices de Lire et Faire Lire 66

Jornades del Patrimoni

Tot el dia | **Visita lliure de l'Abadia de Santa Maria**

Visita guiada « Tradicions religioses, llegendes i creences, abans i ara. L'abadia i ferreteria. El patrimoni industrial de la ciutat... » (suspendrà en cas de cerimònia religiosa)

El Palau

Exposició « Els medievals » de l'associació « Arles Fa Temps », Tallers Cabosse - Boutique Chocolats Cémoi amb reserva al 04 68 83 90 66

El Molí dels Arts i de l'Artesania

De les 10h a les 18h | Tallers : vitralls, fusió, escultura-foneria, ferreteria, ceràmica, marroquineria, tapisseria, joieria de llavors i fusta, tall de pedra, pintura i art visual... Descobreix aquests tallers dedicats als oficis artístics. Botiga : exposició i venda de creacions d'artistes i artesans 100 % Canigó Sud. Conservatori de teixits

Església de Sant Salvador

De les 14h a les 18h | Exposició d'icònes de Nicole Wolkonsky.

Dissabte de les 14h30 a les 17h30 | Demostració de puntes de bolillos a càrrec de l'associació « Brodats i Encaixos ».

Diumenge a les 16h | Lectures de cançons i poesies per al gran públic a càrrec dels lectors de « Lire et Faire Lire 66 »



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

Journées du Patrimoine

De 11h à 13h, de 14h à 19h | **Fort Lagarde** (fermé de 15h30 à 17h pendant la visite animée)

De 11h à 13h et de 14h à 18h | **Eglise Saintes Juste et Ruffine**

De 10h à 12h et 15h à 17h | **Maison Parès**

« Confort et commodité du temps jadis » (4 Porte de France)

Entrée libre | Horaires susceptibles d'être modifiés, Renseignements : 04 68 39 70 83

Jornades del Patrimoni

De les 11h a les 13h i de les 14h a les 19h |

Fort Lagarde (Tancat de les 15h30 a les 17h durant la visita animada)

De les 11h a les 13h i de les 14h a les 18h |

Església Santa Justa i Rufina

De les 10h a les 12h i de les 15h a les 17h |

Casa Parès

« Confort i comoditat del temps passat » (4 Porta de França)

Entrada lliure

Horaris susceptibles de ser modificats per els Fort i Església, informació : 04 68 39 70 83

Samedi 21 et Dimanche 22 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

Journées du patrimoine

15h à 19h | Visite libre de l'église Saint Martin et du

musée El Casal à Palalda, Casa Restany à Amélie-les-Bains

Toute la journée | Visite libre de la chapelle Santa Engracia

Jornades del Patrimoni

De les 15h a les 19h | Visita lliure a l'església de Sant

Martí i al museu El Casal de Palalda, Casa Restany a Els Banys

Tot el dia | Visita lliure de la capella Santa Engracia



LA BASTIDE

Séjour en montagne accompagné : Boucle Pinoso - Batera

2 jours en montagne avec une nuitée au refuge de Batère avec l'association Sortim !

Parcours : Départ à 9h30 du col de Palomère, Pinoso, refuge de Batère, retour au col dimanche à 17h.

Informations et réservations : 06 59 08 73 25 |

Réservations repas et nuitée au refuge : 04 68 39 12 01

Tarifs : 60 € adultes | 25 € enfants + de 12 ans

Estada a la muntanya acompanyada : Bucle Pinoso - Batera

2 dies a la muntanya i una nit al refugi de Batera acompanyats l'associació Sortim !

Recorregut : Sortida a les 9h30 des del coll de Palòmer, Pinoso, refugi de Batera, tornada al coll diumenge a les 17h.

Informació i reservacions : 06 59 08 73 25

Reservació de menjars i nit al refugi : 04 68 39 12 01

Preus : 60 € adults | 25 € nens de més de 12 anys

Dimanche 22 septembre



CORSAVY

15h | **Journées du Patrimoine : Visite guidée de la chapelle Saint Martin**

Visite par Le Pays d'Art et d'Histoire Transfrontalier « Les Vallées Catalanes »

Gratuit



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

12h | **Classic midi**

Animation musicale

Restaurant Le Botaniste

12h | **Dinar musical**

Restaurant Le Botaniste



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

15h30 | **Visite animée « Fort Lagarde - À l'assaut ! »**

Visite interactive en costumes, acrobaties, tir au canon, tir au fusil de rempart, démonstration équestre...

Montée en navette depuis la place du Foiral de 14h30 à 15h15 (dernière navette) ou à pied (15 à 20 min) - Plein tarif : 9,50 € | Tarif réduit : 7,50 €

Tarif enfant : 3,50 € (gratuit - de 6 ans)

Fort Lagarde

15h30 | **Visita animada « Fort Lagarde - A l'assalt ! »**

Visita interactiva amb disfresses, acrobàcies, tir de canons, tir amb carabina de muralla, demostració equestre...

Pujada en microbús des de la plaça del Foiral de 14h30 a 15h15 (última llançadora) o a peu (de 15 a 20 min) - Preu complet : 9,50 € | Preu reduït : 7,50 €

Tarifa infantil : 3,50 € (gratuit - menors de 6 anys)

Fort Lagarde



SAINT LAURENT DE CERDANS

16h | **Concert de chorales**

Salle de l'Avenir

16h | **Concert de corals**

Sala de l'Avenir

Lundi 23 Septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

14h à 17h | **Atelier découverte de pain au petit épeautre et levain naturel**

Organisé par l'association « Le Bon Goût du Naturel »

Inscription obligatoire : 07 77 79 67 89 (places limitées)

Participation libre

3 Carrer de l'aire, Palalda

De les 14h a les 17h | **Taller de descoberta del pa amb espelta petita i llevat natural**

Organitzat per l'associació « Le Bon Goût du Naturel »

Cal inscripció : 07 77 79 67 89 (places limitades)

Participació lliure

3 Carrer de l'aire, Palalda



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h à 20h | **Animation musicale par Miguel Gasquez**

Rue piétonne

De les 17h a les 20h | **Animació musical per Miguel Gasquez**

Rue piétonne

Mardi 24 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

8h à 14h | **Animation commerciale**

Organisée par l'association des commerçants

Rue des Thermes et avenue du Vallespir

De les 8h a les 14h | **Animació comercial**

Organitzat per l'Associació de Comerciants

Carrer de les Termes i avinguda del Vallespir



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

16h | **Concert de chansons françaises Par la chorale « Chœur d'Amélie »**

Salle Jean Trescases

Tarif : 5 €

16h | **Concert de cançons franceses Pel cor « Chœur d'Amélie »**

Sala Jean Trescases

Preu : 5 €



ARLES-SUR-TECH

15h | **Visite découverte « Le village, le patrimoine industriel et artisanal »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye « Le Palau »

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66

Tarif : 5 € (min. 3 adultes)



ARLES-SUR-TECH

18h | **Conférence sur les smartphones**

Par M. Gilabert

Médiathèque, 32 barri d'amont

18h | **Conferència de telèfon intel·ligent**

Pel Sr. Gilabert

Mediateca, 32 barri d'amont

Mercredi 25 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

9h à 12h | **Conférence sur la nutrition et atelier yoga**

Événement dans le cadre de « Septembre en Or » au profit de Guillem, 7 ans, qui se bat contre la leucémie.

Renseignements et réservations : 04 68 34 04 02

Casino

De les 9h a les 12h | **Conferència sobre la nutrició i taller de ioga**

Esdeveniment en el marc de « Setembre d'or » a benefici de Guillem, de 7 anys, que lluita contra la leucèmia.
Informació i reserves : 04 68 34 04 02
 Casino



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

16h | **Récital de Chants Sacrés et d'extraits d'opéras**

La troupe « Chants de Si de La » vous invite à découvrir leur nouveau programme dans lequel émotions et sensations fortes seront au rendez-vous.

Eglise Saint Quentin

Tarif : 10 € | *Gratuit jusqu'à 14 ans*

16h | **Recital de Cants Sagrats i d'extraits d'òperes**

El grup « Chants de Si de La » us convida a descobrir el seu nou programa en el qual emocions i sensacions intenses seran presents

Església de Sant Quintí

Preu : 10 € | *Gratuit fins als 14 anys*



ARLES-SUR-TECH

10h30 | **Visite guidée « Histoires et patrimoine d'Arles »**

Départ de l'accueil de l'Abbaye « Le Palau »

Inscription obligatoire : 04 68 83 90 66

Tarif : 5 € (min. 3 adultes)

Jedi 26 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

20h30 | **Judis d'Amélie : « Mister Leu »**

Musique Reggae, Ska

Rue piétonne

20h30 | **Dijous d'El's Banyes : « Mister Leu »**

Música Reggae, Ska



ARLES-SUR-TECH

15h | **Guided tour in English « Histories and heritage of Arles-sur-Tech »**

Departure from the abbey reception « Le Palau »

Information and registration : 04 68 83 90 66

Price : 5 € (minimum 3 adults)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

20h30 | **Soirée musicale avec « Duo Couleur Café »**

Grand Hôtel de la Preste

20h30 | **Vetllada musical acompanyada pel grup « Duo Couleur Café »**

Grand Hôtel de la Preste

Vendredi 27 septembre



ARLES-SUR-TECH

Soirée Médiévale

19h | Déambulation : « El carro d'atra mors »

Compagnie « Sordibus »

Départ : Place de l'Amont suivie de la Place René Dunyach, final à 20h sur la place de l'Eglise
Gratuit

19h | Buffet médiéval

Restaurant « Les Simiots », place de l'Eglise

Inscriptions avant le 19 septembre : 09 79 30 38 02

(Place limitées à 80 personnes) Tarif : 20 €

21h | Spectacle concert « La légende des simiots » de

Antoni Madueño Ranchal. Chants médiévaux des anciens

livres arlésiens. Avec Lucia Samitier, Arturo Palomares et

Antoni Madueño Ranchal, participation des chorales du Haut-

Vallespir : Ensemble Vocal du Haut-Vallespir, Chorale Sang et

Or. Direction et scénographie : Antoni Madueño Ranchal

Abbaye Sainte Marie

Entrée Gratuite

Vetllada Medieval

19h | *Passejada : « El carro d'atra mors » Companyia*

« Sordibus »

Sortida : Place de l'Amont seguida de la plaça

René Dunyach, final a les 20h a la plaça de l'Eglise

Gratuit

19h | *Bufet medieval*

Restaurant « Les Simiots », Plaça de l'Església

Inscripcions abans del 19 de setembre :

09 79 30 38 02 (Plaçaes limitades a 80 persones)

Preu : 20 €

21h | *Concert spectacle « La llegenda dels simiots » de*

l'Antoni Madueño Ranchal. Cançons medievals dels antics

llibres arlesians. Amb la Lucia Samitier, l'Arturo Palomares

i l'Antoni Madueño Ranchal, participació de cors de Haut-

Vallespir : Ensemble Vocal du Haut-Vallespir, Chorale Sang

et Or. Direcció i escenografia : Antoni Madueño Ranchal

Abadia de Santa Maria

Entrada gratuïta

Samedi 28 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

16h | **Animations et spectacles**

Événement dans le cadre de « Septembre en Or » au profit de Guillem, 7 ans, qui se bat contre la leucémie.

Renseignements et réservations : 04 68 34 04 02

Casino

16h | **Animacions i espectacles**

Esdeveniment en el marc de « Setembre d'or » a benefici de

Guillem, de 7 anys, que lluita contra la leucèmia.

Informació i reserves : 04 68 34 04 02

Casino



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

20h30 | **Hommage aux mots de Nougaro**

Interprétation du texte de Claude Nougaro « Plume d'Ange » écrit en 1977 et chansons de l'artiste révélant son talent poétique. Ce spectacle, proposé par l'association Yucca, sera agrémenté de vidéos et d'images d'archives diffusées sur écran géant.

Participation libre

Préau de l'Hôpital Thermal des Armées (si pluie, Salle Jean Trescases)

20h30 | **Interpretació del text de Claude Nougaro**

« Ploma d'Àngel » escrit el 1977 i cançons de l'artista que revelen el seu talent poètic. Aquest espectacle, proposat per l'associació Yucca, estarà enriquit amb vídeos i imatges d'arxiu projectades en una pantalla gegant.

Participació lliure

Porxo de l'Hospital Termal de les Forces Armades (si plou, Sala Jean Trescases)



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

A partir de 10h | « **Biblis en folie** »

Atelier créatif, lectures pour les enfants

Médiathèque, 15 rue du Faubourg

Renseignements : 04 68 81 41 34

A partir de les 10h | « **Biblis en folie** »

Taller creatiu, lectures per a nens

Mediateca, 15 rue du Faubourg

Informació : 04 68 81 41 34

Samedi 28 et Dimanche 29 septembre



LE TECH

Séjour en montagne accompagné : Le Canigó, une montagne à vivre !

2 jours en montagne avec une nuitée au refuge de Saint Guillem avec l'association SortiM !

Parcours : Départ à 9h30 du Hameau de La Llau, Refuge Saint Guillem, Cabane Vieille, retour à La Llau le dimanche à 17h.

Informations et réservations : 06 59 08 73 25 | www.refuge.santguillem.com (Pour la demi-pension et repas du dimanche)

Tarifs : 60 € adultes | 25 € enfants | 50 € par personne pour groupe (mini. 4 personnes)

Estada a la muntanya acompanyada : El Canigó, una muntanya per viure!

2 dies a la muntanya amb una nit al refugi de Sant Guillem amb l'associació SortiM !

Programa: Sortida a les 9.30h del llogaret de La Llau, Refugi Sant Guillem, Cabana Vella, tornada a La Llau el diumenge a les 17h.

Informació i reservació : 06 59 08 73 25

www.refugesantguillem.com (Per la mitja pensió i àpats del diumenge)

Preu : 60 € adults | 25 € nens | 50 € la persona per a grups (mínim 4 persones)

Dimanche 29 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

12h | **Repas concert « Copacabana »**

Événement dans le cadre de « Septembre en Or » au profit de Guillem, 7 ans, qui se bat contre la leucémie.

Renseignements et réservations : 04 68 34 04 02

Casino

12h | **Àpat acompanyat per un concert « Copacabana »**

Esdeveniment en el marc de « Setembre d'or » a benefici de Guillem, de 7 anys, que lluita contra la leucèmia.

Informació i reserves : 04 68 34 04 02



ARLES-SUR-TECH

17h | **Concert d'orgue**

Avec Frédéric Deschamps

Participation libre

Abbaye Sainte Marie

17h | **Concert d'orgue**

Amb en Frédéric Deschamps

Participació lliure

Abadia de Santa Maria



COUSTOUGES

Fête de la Saint Michel

10h30 | Messe suivie de sardanes avec la cobla

« Principal del Rossello »

Villergo

10h30 | *Missa seguida de sardanes amb la cobla*

« Principal del Rossello »

Villergo



PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

9h30 à 16h30 | **Fête des champignons**

Cueillettes mycologiques accompagnées des spécialistes de la Société Mycologique « André Marchand ». Objectif reconnaître et déterminer les champignons, précautions, gestion de la ressource. Exposition et conférence.

Refuge Les Conques

Gratuit

De les 9h30 a les 16h30 | **Festa dels bolets**

Recollida micològica acompanyada d'especialistes de la societat micològica « André Marchand ». Objectiu per reconèixer i determinar bolets, precaucions, gestió de recursos.

Refugi Les Conques

Gratuit

Lundi 30 septembre



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

17h à 20h | **Animation musicale par**

Miguel Gasquez

Rue piétonne

De les 17h a les 20h | **Animació musical per Miguel Gasquez**



EXPOSITIONS

EXPOSICIONS

Expositions permanentes

AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

Exposition permanente sur Charles Rennie Mackintosh

Ouvert du mercredi au dimanche de 15h à 19h (sauf jours fériés)

Musée El Casal

Exposició permanent sobre Charles Rennie Mackintosh

Obert de dimercres a diumenge de les 15 a les 19h

Museu El Casal

ARLES-SUR-TECH

Exposition permanente sur les Fêtes de l'Ours

Le Palau

Exposició permanent sobre les Festes de l'Os

El Palau

SAINT-LAURENT-DE-CERDANS

Maison du Patrimoine et de la Mémoire André Abet

Ce lieu de mémoire collective situé dans les murs de « l'Union Sandalière » l'ancienne usine coopérative de production (1923) des Travailleurs Syndiqués abrite aujourd'hui la reconstitution d'une usine d'espadrilles et de tissage ainsi qu'une exposition sur la Retirada.

Bureau d'Information Touristique

La casa del Patrimoni Patrimoni i de la Memòria « André Abet »

Aquest lloc de memòria col·lectiva, situat entre els murs de la « Unió Sandalière », antiga fàbrica cooperativa de producció (1923) dels Obrers Sindicalitzats, acull ara la reconstrucció d'una fàbrica d'espadenyes i teixits, així com una exposició sobre la Retirada.

Oficina d'informació turística

Jusqu'au 24 septembre

AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

Exposition de l'artiste Loux

Du mercredi au dimanche de 15h à 19h

Entrée gratuite

Musée El Casal, Palalda

Exposició de l'artista Loux

De dimecres a diumenge de les 15h a les 19h

Entrada gratuïta

Museu El Casal, Palalda

Du 17 août au 15 octobre

AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

Exposition de l'artiste peintre Sébastien Frère

Du mercredi au dimanche de 15h à 19h

Entrée gratuite

Casa Restany

Exposició de l'artista pintor Sébastien Frère

De dimecres a diumenge de les 15h a les 19h

Entrada gratuïta

Casa Restany



Jusqu'au 15 septembre

ARLES-SUR-TECH

Démonstration de dentelles

Tous les samedis de 14h30 à 18h

Eglise Saint-Sauveur

Demostració d'encaix

Tots els dissabtes de les 14h30 a les 18h

Església de Saint-Sauveur

Du 3 au 9 septembre

ARLES-SUR-TECH

Exposition « Photographies de Nan »

Le Palau

Exposició « Fotografies de Nan »

El Palau

Du 20 septembre au 30 octobre

ARLES-SUR-TECH

Expo « Les médiévales, rétrospective »

Le Palau

Exposició « Retrospectives medievals »

El Palau

D'août à septembre

PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

Exposition sur le centenaire de l'ESP
« 100 ans de rugby à Prats-de-Mollo »

Salle des Pratéens

Exposició del centenari de l'ESP « 100
anys de rugbi a Prats de Molló »

Sala de la gent de Prats

Jusqu'au 15 septembre

LE TECH

Exposition « Les rapaces de nos
montagnes » par la Fédération des
Réserves Naturelles Catalanes

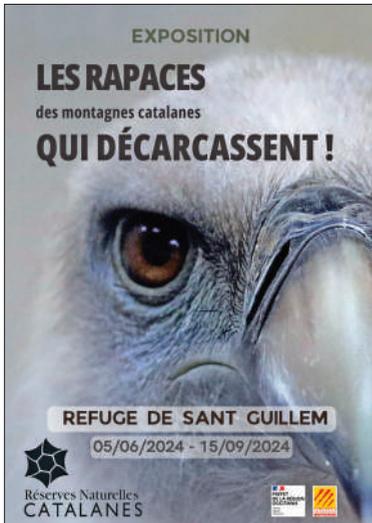
Entrée gratuite

Salle commune, Refuge Sant Guillem

Exposició « Els rapinyaires de les
nostres muntanyes » per la Federació
de Reserves Naturals Catalanes

Sala comuna, Refugi Sant Guillem

Entrada gratuïta



Jusqu'au 3 novembre

PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

Exposition photos « Les anciens de
Coustouges » de Jessica Forde

Du mardi au dimanche de 10h à 13h et de 14h à
18h

Centre d'Interprétation Transfrontalier du
Patrimoine et de l'Architecture

Entrée gratuite

Exposició de fotos « Els Vells de
Costoja » de Jessica Forde

De dimarts a diumenge, 10h - 13h i 14h - 18h

Centre d'interpretació transfronterer del
Patrimoni i de l'Arquitectura

Entrada gratuïta





Centre culturel, espace numérique, tiers-lieu,
la Micro-Folie vous accueille du mercredi au vendredi inclus
au 22 avenue du Vallespir à Amélie-les-Bains.
Son offre est gratuite et ouverte à tous, poussez la porte !



UN MUSÉE NUMÉRIQUE

Des milliers d'œuvres à portée de clics, les plus beaux musées à deux pas de chez vous, Le mercredi, découvrez les artistes qui sont nés ou sont passés à Amélie, c'est la Promenade immobile. Le jeudi, installez-vous et laissez vous conter l'œuvre de la semaine.



UN ESPACE INTERGÉNÉRATIONNEL

On y croise des enfants, des parents, des grands-parents.
Le mercredi et durant les vacances, on inscrit sa petite famille à une activité.

DES MACHINES À COMMANDE NUMÉRIQUE

Venez découvrir l'impression 3D, la broderie numérique et/ou repartez avec votre sticker personnalisé et découpé sous vos yeux.
C'est vous qui prenez les commandes !



DES CASQUES DE RÉALITÉ VIRTUELLE

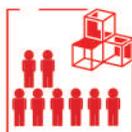
Entrez au cœur du tableau ! Des contenus époustouflants.



UN ESPACE DE CONVIVIALITÉ

Des améliens vous accueillent sur un atelier d'écriture, sur de nouvelles machines à commande numérique ou encore sur des rencontres mensuelles entre communautés francophone et anglophone,..

Le vendredi, on organise un jeu sur l'art, et on finit la semaine autour d'un verre !
Pour toujours plus de lien social, d'entraide et de savoirs en partage.



Découvrez le programme dans cette plaquette (feuille volante) ou à l'Office de tourisme d'Amélie,
en mairie, au kiosque des curistes, sur les réseaux sociaux !
Un numéro pour répondre à toutes vos questions 06 81 34 14 92

Au plaisir de vous accueillir !

CONTACTS ET INFORMATIONS PRATIQUES

CONTACTES I INFORMACIÓ PRÀCTICA



AMÉLIE-LES-BAINS-PALALDA

22 avenue du Vallespir 66110, Amélie-les-Bains-Palalda

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 15h à 19h, le samedi, dimanche et jour férié de 8h30 à 12h30

À partir du 15/09 : Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h, le samedi de 8h30 à 12h30

☎ 04 68 39 01 98

✉ amelielesbains@vallespircanigo.com

🌐 www.amelie-les-bains.com

De dilluns a divendres de 8h30 a 12h30 i de 15h a 19h, dissabte, diumenge i dies festius de 8h30 a 12h30

☎ 04 68 39 01 98

✉ amelielesbains@vallespircanigo.com

🌐 www.amelie-les-bains.com

ARLES-SUR-TECH

Le Palau 66150 Arles-sur-Tech

Du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h

☎ 04 68 39 11 99

✉ info@tourisme-haut-vallespir.com

🌐 www.tourisme-haut-vallespir.com

El Palau 66150 d'Arles

De dilluns a divendres de 10h a 12h i de 14h a 17h

☎ 04 68 39 11 99

✉ info@tourisme-haut-vallespir.com

🌐 www.tourisme-haut-vallespir.com

PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

Place Le Foiral 66230 Prats-de-Mollo-la-Preste

du lundi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 18h30, dimanche et jour férié de 10h à 13h

☎ 04 68 39 70 83

✉ pratsdemollolapreste@vallespircanigo.com

🌐 www.pratsdemollolapreste.com

Plaça El Firal 66230

De dilluns a dissabte de 10h a 13h i de 15h a 18h30 i diumenge de 10h a 13h

☎ 04 68 39 70 83

✉ pratsdemollolapreste@vallespircanigo.com

🌐 www.pratsdemollolapreste.com

SAINT-LAURENT-DE-CERDANS

Rue Joseph Nivet 66260 Saint-Laurent-de-Cerdans

Tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 17h30

☎ 04 68 39 55 75

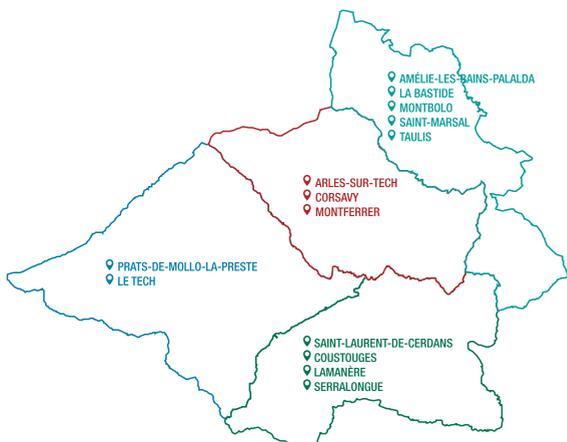
✉ saintlaurentdecerdans@vallespircanigo.com

Carrer Joseph Nivet 66260

Tots els dies de 9h a 12h i de 14h a 17h30

☎ 04 68 39 55 75

✉ saintlaurentdecerdans@vallespircanigo.com



RETROUVEZ
VALLESPİR CANIGÓ
SUR



vallespircanigo

AMÉLIE-LES-BAINS

CHAPELLE SANTA ENGRACIA

Itinéraire de randonnée à l'Office de Tourisme d'Amélie-les-Bains-Palalda ou sur www.amelie-les-bains.com
Itinerari de senderisme a l'Oficina de Turisme d'Amélie-les-Bains-Palalda o a www.amelie-les-bains.com

MUSEE EL CASAL

Ouvert du mercredi au dimanche de 15h à 19h
Palalda
De dimercres a diumenge de 15h a 19h
Palalda

EXCURSIONS

Excursions à la demi-journée et à la journée au départ d'Amélie-les-Bains-Palalda, pour visiter le département et la Catalogne du Sud.

Renseignements à l'Office de Tourisme d'Amélie-les-Bains, gare routière.

Excursions de mig dia i dia complet des d'Els Banys, per visitar el departament dels Pirineus Orientals i la Catalunya Sud.

Informació a l'Oficina de Turisme d'Els Banys, estació d'autobusos

THERMES D'AMÉLIE-LES-BAINS

Place Joffre

Renseignements : 04 68 87 99 00

Informació : 04 68 87 99 00

MICRO-FOLIE

Office de tourisme, 22 avenue du Vallespir
Découverte d'œuvres d'art des musées régionaux, nationaux et internationaux. Casques de réalité virtuelle, machines à commandes numériques : imprimante 3D, plotter de découpe et brodeuse numérique. La Micro-Folie c'est aussi un accueil des jeunes publics sur le temps scolaire et extrascolaire, des rendez-vous conviviaux lors d'Apéro-Folie (chaque vendredi), un bar à jeux, des ateliers de médiation numérique et des ateliers artistiques. Ouvert du mercredi au vendredi de 10h à 13h et de 14h à 17h30.

Renseignements : 06 81 34 14 92

Descobreix les obres d'art de museus regionals, nacionals i internacionals. Cascos de realitat virtual, màquines de control digital : impressora 3D, plotter de tall i màquina de brodar digital. La Micro-Folie és també una benvinguda per al públic jove durant l'horari escolar i extraescolar, reunions amistoses durant l'Apéro-Folie (cada divendres), un bar de jocs, tallers de mediació digital i tallers artístics.
De dimecres a divendres de 10h a 13h i de 14h a 17h30

Informació : 06 81 34 14 92

ARLES SUR TECH

ABBAYE SAINTE MARIE

LE PALAU

Du Mardi au dimanche de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
Réservations pour la visite guidée à l'Accueil de l'Abbaye : 04 68 83 90 66

Dernière entrée 45 minutes avant la fermeture. Les visites peuvent être suspendues ou annulées en raison de cérémonies religieuses ou événements culturels.

Renseignements : 04 68 83 90 66

De dimarts a diumenge : 9h30 - 12h30 / 14h - 18h

Reserves per a la visita guiada a la recepció de l'Abadia: 04 68 83 90 66

Última entrada : 45 minuts abans del tancament. Les visites es poden suspendre o cancel·lar a causa de cerimònies religioses o esdeveniments culturals.

Informació : 04 68 83 90 66

MOULIN DES ARTS

Rue du 14 juillet

Du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h

Renseignements : 07 83 07 55 98

De dilluns a dissabte : 10h - 12h / 14h - 18h

Informació : 07 83 07 55 98



L'Agence d'Attractivité Touristique décline toute responsabilité en cas d'annulation d'animations organisées par les associations

Pour faire paraître vos animations dans l'agenda :

animations@vallespircanigo.com

Ce document n'est pas contractuel et peut-être sujet à modifications

Création graphique : C2L Graphique

crédits photos : © DR

page 21 : © Hugues Argence

© Adobestock

Ne pas jeter sur la voie publique

PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

CENTRE D'INTERPRETATION TRANSFRONTALIER DE L'ARCHITECTURE ET DU PATRIMOINE DE LA VERNEDA

Exposition sur l'histoire, le patrimoine, l'art et la culture des Vallées Catalanes Transfrontalières

Allée des Cerisiers

Du mardi au dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

Exposició sobre la història, el patrimoni, l'art i la cultura de les Vall's Transfrontereres Catalanes

Carrer dels cirerers

De dimarts a diumenges : 10h a 13h i de 14h a 18h

THERMES DE PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE

Route de la Preste

04 68 87 55 00

FORT LAGARDE

Tous les jours de 11h à 13h et de 14h à 19h (à partir du 13/07, fermé à la visite durant le spectacle sauf le mercredi)

Tots els dies de 11h a 13h i de 14h a 19h (a partir del 13/07, tancat a la visita durant l'espectacle excepte els dimecres)

ÉGLISE SAINTES JUSTE ET RUFFINE

Tous les jours de 11h à 13h et de 14h à 18h

Tots els dies de 11h a 13h i de 14h a 18h

CHAPELLE SAINTES JUSTE ET RUFFINE

Ouverte tous les jours de 10h à 18h

Obert tots els dies de 10h a 18h

EXCURSIONS

Excursions à la journée au départ de Prats-de-Mollo-la-Preste, pour visiter le département et la Catalogne du Sud.

Renseignements au Bureau d'information Touristique de Prats-de-Mollo-la-Preste

Excursions de dia complet des de Prats-de-Molló, per visitar el departament dels Pirineus Orientals i la Catalunya Sud.

Informació a l'Oficina de Turisme de Prats.

CHAPELLE DE L'ERMITAGE NOTRE DAME DU CORAL

Du mercredi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h . Lundi et mardi sur réservation au

06 20 89 37 47

De dimecres a diumenge de 10h a 12h i de 14h a 18h

Dilluns i dimarts amb reserva prèvia al 06 20 89 37 47

SAINT-LAURENT-DE-CERDANS

CRÉATION CATALANE

Fabrication d'espadrilles

Chemin du Baynat d'en Pouly

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30.

Renseignements : 04 68 54 08 68

Fabricació d'espardenyes catalanes

Camí Veinat d'en Pouly

Obert de dilluns a divendres de 10h a 12h

i de 14h a 17h30

Informació : 04 68 54 08 68

TOILES DU SOLEIL

Fabrication de tissus

Avenue Jean Jaurès

ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30

Renseignements : 04 68 39 33 93

Fabricació de teixits

Avinguda Jean Jaurès

Obert de dilluns a dissabtes de 10h a 12h i de 13h30 a 17h30

17h30

Informació : 04 68 39 33 93

DOMAINE DE FALGOS, GOLF ET SPA

Ouverture du parcours dès 8h30

Renseignements : 04 68 39 51 42

El recorregut s'obre a les 8h30

Informació : 04 68 39 51 42

SERRALONGUE

MUSÉE MÉDIÉVAL | CONJURADOR

ÉGLISE ROMANE

Visites commentées sur demande par mail uniquement

Renseignements : musee.serralongue@gmail.com

Visites guiades a petició només per correu electrònic

Informació : musee.serralongue@gmail.com

5# FESTIVAL ITINÉRANT DU
COURT-MÉTRAGE
EN PAYS CATALANS



COURTS CIRCUIT

66

13
AOÛT



22
SEPT

2024

GRATUIT